Ն. 4398 1880 ՅՈՒԼԻՍ 4 ՇԻՄԱՍ

ԵՒԿԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 16 ՅՈՒԼԻՍ Ն. 4398

ԳԻՆԸ

Իսթանպոլ իշին՝
Գիր սէնէ մէճիտիյէ 10
„
Ալթը այ 5
Իւչ „ „ 2 1/2
Գիր նիւսխէ 40 փարա մէճիտի

Թաշրալար իշին
Գիր սէնէ, մէճիտիյէ 10
Ալթը այ „ 6
Բոլթա իւճրէթի պիզէ այրա տիր

—

Անատոլուի Աստղաւոր

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իշին սաթը 3 ղրշ.
Իքինճի „ „ „ 2 ղրշ.
Իւչիւնճիւ „ „ „ 1 ղրշ.

—

Իլան սրրասընա [գօնուլմասան իլանաթ ու ինթարատընը սաթը 5 ղրշ.

Մէքթուպլար Կ. Պ. Փանոսեան խամինէ եազըլը

—

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնչէնպիհ-պազարընտա Իրսի խանընատա Ն. 41։

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԻՐԱՒԻԵԱՍ

1297 ՇԱՊԱՆ 8 — 1296 ԹԻՄՄՈՒԶ 4

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՆ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 15 յուլիս

Աւան վէ մէպուսան մէճլիսլէրի պու կիւն Թաթիլ էյլէտիլէր։

Լօնտրա, 15 յուլիս

Խարիճիւէ միւսթէշարը սբը Ս. Տիւք միլէթ մէճլիսինէ սբը Տ. Վոլֆա ճէվապէն, Բուսմէլյի Շարգիւէ Բուս սիլահը վէ միւհիմմաթը խասխալ օլունտուղունու պիլմէզ իսէ տէ, Պուլղարիսթանա 3 պին թիւֆէնք իսխալ օլունմասընան սոսլաթը Թառթէյի մուխապէրաթ օլունտուղունու պիլտիրմիշ տիր։

Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի, Բէրու սէվահիլինէ Ինկիլիպլէրին մալ ու միլքինէ իրսա օլունան խասարաթան սոսլաբը Շիլի հիւքիւմէթի նէզտինէ Թէպլիղաթտա պուլունմուշ տուր. Թէպլիղաթը մէղքիւրէ նէթիճէսի հէնուզ մալիմ աէյլ տիր։ Միլէլը միւթէմէտանէնէն սիւիւք էյլէսի քէրի ուսուլը հարպիկէ գարշը վուգու պուլան հարաքատ՝ ալէյհինէ Ֆրանսա վէ Իթալիա տէվլէթլէրինէն վագը օլան Թէպլիղաթքնա էշթիրաք էյլէմէսի էշին Ինկիլթէրրա սէֆիրինէ էմր վարիտ օլմուշ տուր։

Զանագ դալէա, 15 յուլիս

Մարսիլիա բոստա վաբօրու պու սապահ սաաթ 3 տէ Իսթանպօլա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէտի։

ՏԱԼԹԻԼԻՅԷ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ վուգու պուլաճաղընը եազմըշ օլտուղումուզ իճթիհատի սիւֆէրա տիւնքի կիւն էյլէտէն պիր սաաթ էվվէլ Պէօյիւքտէրէյտէ քեպին Ամմանեա սէֆարէթխանէսինտէ վուգու պուլմուշ տուր։

Սիւֆէրա գօնֆէրանսընը գարարնամէսինի Պապը Ալիեէ թէպլիղ իշին գալէմէ ալընան միւշթերէք նօթաեը իմզա իթմիշլէր տիր։ Իմզա խիթամ պուլտուգտան սօնրա, Ամմանեա սէֆիրի մէղքիւր նօթաեը շամիլէն Պապը Ալիեէ կէլիպ, խարիճիեէ նազըրը բաշա հազրէթլէրինէ թահթը բիասէթինա օլարաղ թէշքիլ պույրուլմուշ օլան գօմիսիօնու ալի սալը կիւնիւ պիրինճի տէֆա ադաբ իճթիմա իթմիշ տիր։

—Իսպահաթ գօմիսիօնու կէչէն ճիւմաա իրթէսի կիւնքի միւզաքէրէ-ռաթընատ, վիլաեաթքն մէճլիսի ումումիեէսինէ միւթալիդ մէվատ իւգէրինէ իքմալը միւզաքերէ էյլէմիշ տիր։ Մէճլիսի մէղքիւրէնին թագսիմաթը, Կիրիտ ատասը մէճլիսի ումումիսինին հէմման այնի կիպի տիր։ Էվվէլճէ տախի զիքր օլունտուղու վէճհ իլէ, էհալի թարաֆքնատան ինթիխապ օլունմուշ սէքիզ նէֆէր մէպուս, վիլաեաթքն մէճլիսի խարէսի միւղաքէրաթընա տախիլ օլաճաղլար տըր։

—Պահրիեէ նէզարէթի ճէվիէսի տէղլաղարը, Էբիրօս վէ Թէսալիա սուլարընա կէօնտէրիլէճէք օլան տօնանմայի հիւմանուն իշին 10 պին թանէլաթօ քէօմիւր սաթը ալմագ իւզրէ, էվվէլսի կիւն Դալաթա քէօմիւր մաղազալարընը սօլաշմըշլար տըր։

—Թուզնատ իճթիմա իթմէքտէ պուլունան Արնաւուտլարընը մէգտաբը կիւնատէն կիւնէ թէզահիւա իթմէքտէ իսի։

Դարատաղ Տէրսաատէթ մասլահաթկիւզարը, մատէյի մէղքիւրէյի էվվէլքի կիւն իճթիմա իթմիշ օլան սիւֆէրա մէճլիսինտէ շիքատեէթ եօլունա պէեան էյլէմիշտիր։

—Վիէննատան Սաթէնաբրտ զազէթասընա չէքիլէն յուլիս 8 թարիխլի թէլէկրաֆնամէ տիր։

Պէրլին գօնֆէրանսընընը գարարլարը, Պէրլին մուահէտէսի ահքատընը նագզ էյլէտիկինտէն, մէղքիւր գարարլարը Պապը Ալի քէէն լեմ եէքիւն հիւքմինտէ թուրթուպ հիչ պիր վագթի իճրա իթմէեէճէկինի պիր սուրէթի մահրմանէտէ օլարադ տէվլէթլէրէ պիլտիրմիշ տիր։

Տէվլէթլէր, վիրտիքլերի ճէվապտա, գօնֆէրանսընը գարարլարը, Պէրլին մուահէտէսինին մագսէտինի թէճավուզ էյլէմէտիկինի պիլտիրմիշլեր տիր։

—Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան սէֆիրի սապրզը գօնթ Տուրպքի էյլէ մատամատը տիւն սարայը հիւմաեունա թատամ էյլէմիշլեր տիր։ Գօնթը միւշարիլիյհ պու կիւն Իսթանպօլտան հարէքէթ իտիեօր։ Սէֆիրի ճէտիտ միւսիւ Դալիս, կէլեճէք հաֆթա սօնլարընտա Իսթանպօլտա պէքլէնմէքտէ տիր։

—Իսբանեա սէֆիրի կէլէճէք բէնճէնպիհ կիւնիւ հուզուրը Շահանեէ չըգարադ, Թօպղն ա'Օր նըշանընը զաթը հազրէթի Փատիշահիեէ թագտիմ էյլէեէճէք տիր։

—Միսիս Նիգօլա Զարիֆի էվվէլսի կիւն ֆամիլեասըյլա պէրապէր Ամմանեա դապլըճալարընա տէվամ իթմէք իւզրէ Իսթանպօլտան հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Կէչէն բաղար կիւնիւ Բարիսատէ միւսիւ Լէօնիտաս Տէլի Եօրկի իլէ Խրիսթաքի էֆէնտի Զօկրաֆօսընը քէրիմէսի մատմուազէլ Թէանօնընը ադաբ իղտիմաճը վուգու պուլմուշ տուր։ Միւմայիլէյհ միւսիւ Խրիսթաքի պու մինասիպէթլէ, Բարիսատէ Եըրսրդուլթիւն իսմինտէ պիր Բում քիլիսէսի ինշասը իշին 350 պին ֆրանգ իհտա էյլէմիշ տիր։

—Կէչէնէլերտէ վիրուալէրինի եազընընընը էշրէֆ փաշա հազրէթլերի իլէ Ահմէտ Համի վէ Սաֆվէթ փաշալար ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ տիվանը հարպ հուզուրունա չաղրըլըպ Բումէլիատէքի իճրաաթլարընա տայիր մալիւմաթ թալէպ օլունաճագ տըր։ Բուսլարընը Զիչթօվիտէն կէչ-ռաթընատ, վիլաեաթքն մէճլիսի ումումիեէսինէ միւթալիդ մէվատ իւգէրինէ իքմալը միւզաքերէ էյլէմիշ տիր։ Մէճլիսի մէղքիւրէնին թագսիմաթը, Կիրիտ ատասը մէճլիսի ումումիսինին հէմման այնի կիպի տիր։ Էվվէլճէ տախի զիքր օլունտուղու վէճհ իլէ, էհալի թարաֆքնատան ինթիխապ օլունմուշ սէքիզ նէֆէր մէպուս, վիլաեաթքն մէճլիսի խարէսի միւղաքէրաթընա տախիլ օլաճաղլար տըր։

—Պիր գաչ սէնէ ադաէմ հիւքիւմէթի Սէնիէեէ պաղը տէվայիր իլէ նէզարէթլերին, Ամմանեա մէմուրլարը վասրթասըյա իսպահընա թէշէպպիւս օլունմադ իւզրէ պիր լայիհա թագտիմ գէլընմըշ, վէ մուվագգաթ սուրէթտէ խըզմէթը Օսմանիէեէ կիրէրէք իսլահաթա նէզարէթ իթմէք իւզրէ իչ եիւզ տէօրթ եիւզ նէֆէր Ամմանեա մէմուրլարընընն ճէյլի թէքլիֆ օլունմուշ իսի։ Պապը սէպէպլերէ մէպնի թերք օլունմուշ օլան լայիհա վէ թասսավվուրը մէղքիւր եէնիտէն մէվգէյի միւզաքերէեէ գօնուլմուշ տուր։ Զաթը հապրէթի Փատիշահի տօղրուտան տօղրուեա, Ամմանեա իմբէրաթօրու Կիյեօմ հազրէթլերինէ, պիլ ճիւմլէ հիւքիւմէթ տայիրէյէրինին թանզիմ ու իսլահը էշին միւթեատտիա մէմուրլար թալէպ պուեուրմուշօլուգլարընատան, մէղքիւր մէմուրլարատան պաղըլարընա Ամմանեա հիւքիւմէթի թարաֆքնատան միւատատ օլունարադ, ֆէնընը մարիֆէտ մէհարէթիչլի մանլիա — լան իլի նէֆէրի ումուրը մարիէնին խալահընա մէմուր օլաճաղլար տըր։ Պու իքիտէն պիրի, միւսիւ Վէթէնտորֆ իսմինտէ օլուպ, Գօսլէնցտ հիւքիւմէթի միւսթէշարը իսի քի կէչէն բաղար կիւնիւ Տէրսաատէթ միւվասէլէթ էյլէմիշ տիր։

(Դ—էջ էն Օրէն)

—Ճէրիտէյի Հավատս զազէթասը տիրէքթօրու Ժօզէֆ էֆէնտինին 56 եաշընտա օլտուղու հալտէ վէֆատ իթմիշ օլտուղու պու կիւնքի ճէրիտէտէ մանէթ թէէսսիֆ օգունմուշ տուր։ Միւմայիլէյհ 30 սէնէտէն զիեատէ մէղքիւր զազէթանընը խըզմէթինտէ պուլունմուշ տուր։

—Իզմիրտէ պուլունան Զէրքէս միւհաճիրլէրի ֆէվգէլատէ ճընտաճագ պիր հալէ կէլմիշ տիր. ատ վէ սուսուզ վէ չըպլաղ սօգաղլարը տօլաշըպ սատադա խիթէմէքտէ վէ ախըրմըշ պալըգ պաշլարընը եէեէ-ռէք ատլըզլարընը թէսքին էյլէմէքտէ իմշլեր։

Պու տէֆա, Մարսիլիատա չըգարըմադտա օլան Սէմֆօր նամ շէօհրէթշուար զազէթատա, միլլէթիմիզ հագդընտա տէրճ իտիլէն պիր պէնտէն, շու ատիտէքի ճիւմլէլերի շաեանը տիդդաթ վէ միւթալաա պուլունտուղունտան, թէրճէմէսինի պէեան իտէրիզ։

«Պապը Ալի հագդընտա հիւանի թէվէճճիհիւ տէրքէ

պէրու դայպ օրմուշ օրուպ, թէլալ-լար մարիֆէթիյլէ հէր թարաֆտա արաթարբրբմագտա իսէ ատ, հա-լէտա էսէրի պիլէ պուլունամմըշ աբը։

—Ավսթրիա Տէրիսատէթ ժէ-նէրալ գոնսոլսու, եարընքի ճիւ-մատա իրթէսի կիւնիւ ֆամիլեասը-յա պիրլիքտէ Վիէննատա միւթէ-վէճճիհէն հարէքէթ իսէճէք տիր։

—Պունտան պիր միւտտէթ եվ-վէլ, Պապը սէրասքէրիսէ սբհհի-եէ մէճլիստէ, Ալի Մահմուտ նա-մընտա պիր չախսըն ադատան պիր գաչը իւզէրինէ պիլ հիւճում, միւ-մայլէյհիւմիւ սիլսահյա եարալատը-ղը հէնուզ խաթըրարատա օրմադ, կէրէք տիր։ Պու տէֆտա ալընան մալիւմաթա կէօրէ, մէրգում Ալի Մահմուտ կէյէնտէ տիվանը ճինա-եէթ թարաֆընտան օն պէշ սէնէ քիւ-րէնէ վազ իսիրմէքլիկէ հիւքմ օ-լունմուշ տուր։

—Օսմանլը մահքէմէլէրինտէ տէս-թուր իւլ ամէլ օլան մուվագգաթ գանունլարըն էճնէպիլէր հագդընտա տախի թաթպիգ վէ իսթիմալի-նէ թէշէպպիւս օլունմագ իւզրէ, թէագիդ իթմէք իչին, տիւէլի մու-ազզամա սէֆարէթլէրի թէրճէման-լարընտան միրէք քէպ Ինկիլիզ սէ-ֆարէթխանէսինտէ պիր միւթթէլիթ գօմիսիօն թէշէքքիւլ իթտիկինի եազմըշ իտի։

Պու գօմիսիօն, գավանլյնի մէգ-քիւրէյի մատտէ պէ մատտէ թէտ-գիգ իտէրէք, թատհիհ վէ թատիլ իթտիքտէն սոնրա, թէպաայի էճ-նէպիեէ հագդլարընտա թաթպի-գինէ մուվաֆֆագաթ իտէճէքլէ-րինէ սէօզ վիրտիքլէրինտէն, հու-գուգը սալթանաթը Սէնիյյէյի մուհաֆֆազա զէմիընտա, Ալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի ճանիպլինտէն մէհաքիմի թիճարէթ ըէյիսի էվ-վէլի օրուպ, գավանլյնի Օսմանի-եէ վէ էճնէպիեէ աշինա պու-լուճան սաատէրլու Ծանպազ հ-ֆէնտիյի ինթիհապ պուեուրմաղէ, պու սոն տէֆտաքի իճթիմատէ, մահ-քէմէլէրտէ շահիտ գապուլի հագ-գընտաքի մէվատը գանունիեէ իւզէրինէ ըէք պիյիք միւզահա-սալար ճէրէեան իթտիքտէն սոն-րա, պին զրուշու միւթէճավիզ օլ-մասեան տավալարտա շահիտ խթի-մալինէ գարար վէրիլմիկի, վէ շիմ-տիեէ գատար էճնէպիլէր գօնսօլա-թօլարընտա վէ Խրիսթիանլար բաթրիգխանէտէ, վէ Միւսլիման-լար ըէյիսի մահքէմէ հուզուրունտա եէմին իթմէքտէ օրուպ, պու իսէ, մէսալիհէն միւատէթի մէտի-տէ սիւրինճէմէտէ գալմասընը մու-ճիպ օլմալը, պու պատատէ տախի կիւզել պիր գարար վէրիլմիկի մա-լիւմ օլմուշ տուր։

Ումուրը տալիեէնին միհվէրի լա-եըգընտա ճէրէեան իթմէսինի էս-թէտէն պէրու թէէմին իթմէքլէ մէշղուլ պուլունան տալիեէ նազըրը տէվլէթու ճէվտէթ բաշա հագրէթ-լէրինէն մէղքիւր գօմիսիօնու թէշ-քիլ իտէն տիւէլի մուազզամանընն միւսթայիտ թէրճէմանլարընտա գաբ-շը լիւտգաթը պէտիհի օրան Շահ-պազ էֆէնտիյի թայինն պուեուրմուշլար աբը։

Շահպազ էֆէնտիեէ, գուվվէյի նութգիեէսիյլէ թէպաայի Օսմանի-եէնին պազը էճնէպի իսթիեռաղա-թընտան խէլասընա սէպէպ օլաճագ օրան գավանլյնի մէգքիւրէյի էճ-նէպիլէրէ գազուլ իթտիրմէկէ մու-վաֆֆագ օլտուգլարընտան սոլայը իպրազը թէշէքքիւր օլունուր։

Էֆէնտիի միւմիլէյհ թահթը բի-եաէթինտէ պուլունան մահքէմէյի թիճարէթի էվրօբա մէհաքիմինէ թաթպիգ իթմիշ օլտուղունտան նա-շի, տիկէր մէհաքիմին տախի պու-նա թաթպիգէն թանդիմ վէ իսլա-հը արզու օլունուեար։

Մահքէմէսինին միւքէմմէլիեէթի վէ շու խուսուսատաքի մուվաֆֆա-գըյյէթի հասէպլիյլէ, Շահպազ էֆէնտինին դարիպէն տահա պիւ-յիճէք պիր մէէմուրիեէթէ թայ-եին դըլընաճագը իշիտիրմիշ տիր։

(Ճէրէմէ)

—Ժանտարմա խըտմէթինտէ պու-լունան Ինկիլիզ զապիթէրինտէն յուլիս պիտաեէթինտէ գօնթրաթօ-լարը խիթամ պուլանլար, ժանտար-մա գօմիսիօնունա ճէլպ օլունարագ, պունտան պէօյլէ մաաշլարընտան եիւզտէ եիկիրմի թէնղիլ իտիմէք շարթըյլա, գօնթրաթօլարը ալթը այ իչին թէճտիտ իտիրմէսի մուգար-բէր օլտուղունտան, պու դարաբա բագը օլան զապիթան, Ինկիլթէրրա օրտուլարընտա իպրազ իթտիքլէրի խըտմաթա տայիր համիլ օլտուգ-լարը շահտաէթնամէլէրինի կէօս-թէրմէկէ տավէթ իտիրմիշլէր տիր։

—Եէնի ժանտարմա նազմագրա մէշղուլ օլան զապիթան գօմիսիօ-նու շիմտիեէ դատար 600 բօյիս մէէ-մուրու իլէ 1200 ժանտարմա գայտ իթմիշ տիր։

—Պիր հաֆթատան պէրի գօնսօ-լիտէնին պիր ղչ. գատար տիւշմէսի իլէ ֆարգ ֆիլեաթը վիրէմէեէն պէշ նէֆէր վարտաճը թահիւտարընը իճրա իտէմէտի.քլէրինտէն տօլայը ֆիրար իյլէմիշլէր տիր։

—Կէչէնլերտէ տէրտէսթ իտիլէն գալպազանարընն խթինթագլարընա տէվամ օլունմագտա օրուպ, իւչ նէֆէր ըէֆիդլէրի իլէ պէրաբէր եէտի գուչէտ պիր գատըն տահա տէրտէսթ գըլընմըշ աբը։

—Անատօլու դահթզէտէկեանը-նա իւանէ թօրլամագ իւզրէ թէշ-քիլ օլունմուշ օլան պիւյիւք գօմի-սիօն, տէրէճէյի միւմքինտէ սէ-րիան օրաեա էրզադ եէթիշտիրմէք իւզրէ, 20 պին լիրալըգ պիր իս-թիգրազ ադա իթմէք նէյյէթինտէ օլտուղունու, վէ Անատօլու ճի-հէթլէրինտէն կէլէն խատէրլէրէ կէօրէ, համա օրտուն գըթլըգըն գիւնտէն գիւնէ խաֆիֆլէշմէ.քտէ խուսկինի զազէթալար բիմանէթ խարեօրլար։

—Անատօլու դահթզէտէկեանը մէնֆաաթընա օլարագ, կէչէնէրտէ Ամանիա սէֆարէթխանէսինտէ վի-բիմիզ օլան գօնտէրին հասըլաթը սաֆիեէսի 802 լիրաեա պալիզ օ-տուղու զազէթալար բիմանեամընը-ատան տը։ Մէզլաղը մէզպուրուն 200 լիրասը Էրզրում, 200 լիրասը Վանա, 200 լիրասը Տիարպէքիրէ, վէ 200 լիրասը Մուսուլա կէօնտէ-բիմիզ տիր։

—Խատտա պիրինճի գալ օրտուլի հիմանեաունատան բուխատթ վիրիլէն էֆբատը, տիւնքի կիւն Ավսթրիա դուսիանեա վարօրու իլէ Իզմիր, Անթալեա, Մէրսին, Իսկէնտէրուն Իսկէլէլէրինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մէղբիր վաբօր Իսկէնտէրուն-տէն 1500 գատար էֆբատը ճէտի-տէյի ալըպ Ղօրսա պըրագաճագ, վէ օրատան բուխատթ վէրիլէն էֆ-բատը ալըպ Տէրիսատէթէ կէթի-ըէճէք տիր։

—Տէմիր քէօբրիս իթթիսալինտէ պուլունան քէօհնէ տէնիզ համամ-լարընն եէրինէ գայիմ օմադ իւզ-ըէ միւճէտտէտէն համամ ինչա օ-լունմագտա օրտուղունու եազմըշ իտի.ք։ Իշ պու համամարտան պիր ատէտի մունթազամ վէ նէվ թարզ պիր սուբէթտէ Գալաֆտաթ եէրին-տէ ինչա վէ ի.քմալ օլընարագ տէ-նիզ ինտիրիմիշ տիր։

—Իսթանպօլատա Հօրհոր ճիվա-ըընտա Զէյնէպի սօգաղընտա քեա-լին պիր պիրինէ միւթթասըլ ի.քի խանէէնին պիրիսի, Պապը Ալի քէ-թէպէսինտէն Հաֆըզ վէ տիկէր խա-նէ տախի ըուսումը սիթթէ քէթթէ-պէսինտէն Բայիֆ էֆէնտիլերին օ-լուպ, պունտան օն օն ի.քի կիւն մու-գատաէմ պիր կիճէ, միւմանլէյհ Բայիֆ էֆէնտի, կէնճլիկի հասէ-պլյէ խանէսինտէ քէնտի քէնտինէ շարդը օգուրքէն, գօմիսիօնու պու-լունան մերգում Հաֆըզ էֆէնտի, պունա կրիչիպ մէն իթմէք խոթէր, վէ պու սըրատա եէկտիկէրինէ պա-զը սէօզ սէօյլէրլէր։ Ֆէրատաը կիւ-նիւ, սապահլանքն մէրգում Հա-ֆըզ էֆէնտի, Բայիֆ էֆէնտի խա-նէսի գաբուսունու չալըպ, միւմաֆ-լէյհ քէնտի պիրատէր վէ իսթիե-եար ամուճաքյա խանէսինտէ պու-լունատուղունատան, ամուճաքը գաբուեու աչմաքյա, մերգում եէտինտէ պուլունան ալէթի ճարի-հա իլէ պիչարէ իսթիեարընը պաշը-նը պիր համատա ճէրհ իթմ.քտէն սոնրա, եօգարը չըգըպ, ույգուտա պուլունան Բայիֆ էֆէնտիյի տախի ըէզալի.ք պաշընատան ճէրհ իտիպ, տամուշտը։ Պիչարէլէր պիրտէն պի-րէ պու պէլատա նէ սէպէպ մէպ-նի կիրիֆթար օլտուգլարընը պիլէ-մէեէրէք, պաշ աչըդ եալրն աեագ հէման քէնտիլէրինի տիշարը ա-թըպ, ճիվար գարաղօլա իսպարը մատտէ իյլէմէլէրի իւզէրինէ, պուն-լար իլէ ճարիհի մերգում վէ տա-հա ճիվար գօմշուլարտան պաղը քիմնէլէր Պապը զապիթէէ ճէրպ օլունուպ, մէճրուհլարը խանէլէ-րինճէ թէտավիլէրի դապիլ օլմա-եաճաղընատան, Զապիթէէ խատթա-խանէսինէ նադլ օլունմուշ, վէ ճա-րիհի մերգում տախի քէֆալէթէ բապթ իլէ, սէպիլի թախիեէ գը-լընմըշ իսէ ատ, նէ՛ չարէ.քի միւ-մայլէյհ Բայիֆ էֆէնտիեին եարա-սը իլթիեամընա չարէ պուլունմա-եարագ, էվվէլիսի կիւն խատթա-խանէ.յի մէզքիւրատ վէֆատ իտէ-ըէ.ք, վալիտէ վէ պիրատէրինի, տաղտարը էլէմ իչինտէ թէր.ք կյ-լէմիշ օլմասը.յա, վուգույի վէֆա-թը լճատպ իտէն մագամա պէեան, վէ գամիլինին տերատէթի թէ.քրար իսթիտա վէ իսթիրհամ օլունտու-զու իշիտիրմիշ տիր։

—Ղարայիպտէն օլարագ իշիթ-տիկիմիզ կէօրէ, Դալաթատա պէյ-կիր սիւրիճիլիկիլ իտէն կէնճ պիր Հայ, գենկինճէ վէ կիւզելճէ պիր Զինկեատէ դըզը հագդընտա պիր վագըթատան պէրու ալթէլի աշդ ու սէվտա իլէ սիւրան օլտուղունտան, նիհատեէթ կէչէնտէ թէր.քի տին ու մէղհէպլէ, մահպուպէյի հիւսէնա-ալընն պուլունտուղու սընքի ու մէղ-հէպլէ տախիլ օլարագ, ագաը իպ-տիվաճլա նայիլի միւրատ ու մագ-սէտ օրմուշ, վէ պու միւնասէպէթլէ Դասըմ բաշատա Օգ մէյատանը ալթ թարաֆլարընտա իւչ կիւն իւչ կիճէ միւթանթան պիր տիւեիւն զիյնէթի իճրա իտիլիպ, զիյնէթի մէղզուրէ պու կիճէեէ գատար իմթիատատ իյ-լէմիշ տիր։

—Իրմիր տախիլինտէ Բուճանամ մահէլլտէ էմնալի կէօրիւմէ.ք տուրէթտէ չէ.քիրկէ զուհուր իթմիշ օլտուղու օրտալարտան ալընան տա-պարատան տը։

—Շագբի մէշհուր Շամը օվ-լունան ըէֆիդլէրինտէն ի.քի.քիշի էվվէլի կիւն Դասը քէօյիւնտէ վէ տիկէր ի.քիսի տախի Դասը քէօ-յիւնտէն պուրատա կէլիր ի.քէն վա-բօրտա տերատէթի իտիլերէ.ք Պապը զապիթեեէ կէթիրիրմիշլէր տիր։

—Ալթընճը տայիրէ.յի պէլէտիեէ տախիլինտէ քեային պաղը խանէ-լերտէ իլէլը տարիեաա տիւշար օլա-բաղ, օրատա միրաճատթ իտէնլէ-րին սըհհէթի ումումիէսինի տախի իսլալ ույլէմէ.քտէ պուլունան նիս-վան իշին տայիրէ թարաֆընտան պիր միւ.քէմմէլ խատթախանէ ինչա-սընա դարար վիրիլմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն Գալաթա մէյ-խանէլերինտէն պիրինտէ պիրի Բում վէ տիկէրի Ա.ճէմ օլան ի.քի շախս պէ.յինինտէ միւնազատա զուհուր իտէ-ըէ.ք նիհատեէթ Ա.ճէմ պէլինտէ.քի գամոնը Բումա ֆէնա հալտէ սաբ-լամասը.յա մերգումու օրատա ճան-սըզ տիւշիրմիշ վէ գաթիլ տեր-տէսթ օլունուպ Պապը զապիթեեէ կէօնտէրիրմիշ տիր։

—Բուսումթ քէթէպէսինտէն պիր էֆէնտի էվվէլքի սապահ Շահ-զատէ պաշընատաքի խանէսինտէն չըգարընը սըրատա իւզերինէ պիր շախս հիւճում իլէ կէօքսիւնէ պիր պըչադ սաբլամըշ վէ միւմայիլէյհ միւթթէէսիրէն տերհալ վէֆատ իթ-միշ տիր։

—Էրեյլի քէօմիւր մատէնինի իլ-թիզամէ թալիպ օլան միւհէնտիս միւսիւ Մինիէնին լայիհասընը թէտ-գիգ մէմուր օլան գօմիսիօն տիւն տախի նաֆիա նէզարէթի տայիրէ-սինտէ դաբատան փաշա հազրէթլէ-րինին թահթը բիեաէթինտէ օլա-բաղ պիլ իճթիմա, իճրայի միւզա-քերտի իթմիշ տիր։

— Բաթէնթա նիզամնամէսինի թէտգիգ մէմուր օլան գօմիսիօն եարընքի ճիւմատա իրթէսի կիւնիւ իճթիմա իտէճէք տիր։

—Ճիւմատա կիւնիւ, էօյլէտէն սոնրա, Տիմիթրի նամընտա պիր ա-տէմ Պէյօղլունատա, Բանկալթի մէ-թէպի հարպիեէսի արգադընտան էլինէ պըչադ իլէ տիվանէ կիպի գօշատուղու սըրատա, արգադընտան պիր չօդ խալգ կէլէրէ.ք, «Թու-թունուզ, թութունուզ» տէեու պաղրըշմագտա պուլունմուշլար, վէ մէ.քթէպի մէղքիւր թուլումպաճը-լարընտան ի.քի քիշի մերգումուն եօլունա սէտտա չէ.քէ.ք իւզրէ ի.քէն, Տիմիթրի պունլարտան պիրինի աղըր սուրէթտէ եարալամըշ, ֆագաթ պու հալ մէճրուհու մէյեուս դըլ-մատընը ճիհէթլէ, ըէֆիդլյէ պիր-ի.քտէ Տիմիթրի ալէյհինտէ դըեամ իթմիշ, վէ պու սըրատա Տիմիթրի տախի աղըրճա եարալանարագ, խասթախանէեէ կէօթիւրիւմիշ տիր։

Պու պատատէ Պէյօղլու միւթէ-սարրըֆլըքընտա թահդրդաթա իպ-թիտար օլունմուշ օլմաղլէ, Տիմիթ-րինին նէ՛ իչին պըչադ էլինտէ ֆի-ըար իթթիկինին սէպէպի էլպէթթէ եազընտա անլաշըլաճագ տը։

—Պուլդարիսթան մուհաճիրլէ-րինէն օլուպ, օրատաքի մէսալի-հի զաթիեէլէրինին թէսվիեէսի ի-չին կէօնտէրէճէքլերի սէնէատթ վէ էվրագը սայրէրինին չիմտիեէ գատար Ռուսիա գանչէլէրիասընճա տախի վիղէ վէ թատիգ իթտիրիրմէսի թահթը մէճպուրիեէթտէ իտի։ Պու քէրրէ Պապը Ալի ճանիպլինտէն մու-հաճիր պուլունան վիլաեաթ վէ ան-ճագդարա պիր թահրիրաթը ումու-միեէ եազըլարագ, պունտան պէօյ-լէ օ միսիլլու էվրագը հիւքիւմա-թը Օսմանլիեէ թարաֆընտան թատ-տիգ իթտիրիրմէսի քեաֆի օլուպ, էվվէլքի կիպի գօնսօլօսխանէլերճէ վիղէեէ հաճէթի գալմասեաճաղը պիլ-տիրիրմիշ տիր։

ԻՐԱՆՏԱ ԳԱՀԹ

Թէհրանատան, Բէշթանընը Լօյտ գազէթասընա եազըլմըշ օրան պիր մէ.քթուպատա օգունմուշ տուր.

Իրանտա գահթ ու զալէտ սէր կէօսթէրմիշ տիր։ Իւչ այ զարֆընտա եալընընը Իւրմիա գազասընտա 500ատէն զիեատէ նուֆուս ճանըգտան թէյէֆ օլմուշ տուր։ Իսթիլաթը վէսայիթի դըլէթինտէն, գահթ օրան մահէլլէրէ էրզադ եէթիշտիր-մէ.ք ըէ.ք կիւճ տիր։ Պունտան տա մատատա, կէօնտէրիլէն ճիւզի մըգ-տար զախիրէ մէմուրլարը էլինտէն կէչմէ.քտէ տիր։ Պու ինսաֆսըզ ա-տամլար, գահթզէտէկեանա կէօն-տէրիլէն զախիրէ.յի սաթըպ քիսէ-լերինի ալթան իլէ սօղտուրտուլար։

Պու սէպէպտէն պիչարէ էհալի օթ իլէ ոտաճ քէօքլերի եէմէ.քտէ տիր։ Իշպու տէհշէթլի գահթ ու զալէտ, էհալինին իսեանընա, վէ թանընա սէպէպիեէթ վիրմիշ տիր։ Մէսէլա, Թէպրիստէ էհալի պիր ճէմի զաֆիրլէ կուվէրնէօրին գօնա-ղը էօնիւնէ կիտիպ, «եա էթմէ.ք վի-րին, եա եօգսա սիզի էօլտիւրիւ-րիւզ» տէ.յի պաղրըշմըշլար, վէ մէ-թալիպալթը վաղբալարընա գիեատէ գուվվէթ վիրմէ.ք իչին, կուվերնէօ-րին խանէսի գաբուսունու իհթիա-լէ, բէնչերլերինի թաշա թութուպ ճամլարը աշաղը ալմըշլար տըր։ Կու-վերնէօր էհալիեէ կէօրինտիւ.քտէ, եուհատա ալմըշլար տըր։ Անճագ ասքերին միւատսէկէսի իլէ զալա-պալդ տաղըմըշ տըր։

Վաղբա Իրանընն բայիթախթը օ-լան Թէհերան շէհրինտէ հէնուզ գահթ ու զալէտ սէր կէօսթէրմէ-միշ իսէ ատ, մէ.քիւլաթընն ֆիեա-թը զիեատէսի իլէ իւսթէ գօյմուշ տուր։ Մէ.քիւլաթի ֆիեաթընընն իս-թէ գօյմասընատան իսթիֆատէ իթ-մէ.ք արզու վէ նիեէթինտէ պուլու-նան սամընընը, վէլիի ահտընը զա-զալ ու հիատէթինի իւզէրլէրինէ տավէթ իրլէմիշլէր տիր։ Միւշարի-լէյհ հազրէթլերի պիր կիւն չարշը-եը տօպաշըպ մաղլէրինին ֆիեաթընը տէրէճէսինտէն զիեատէ արթըրմըշ օլան էթմէ.քճի իլէ գասապարընն գուլագլարը ուճունու քէսմէէրի-նի էմր, վէ էն զիեատէ գասահաթ-լարընն գուլագլարընը, իպրէթի ալէմ օրմագ իւզրէ տիւ.քքանլարը էճնիւնտէ մընիսաեէպ սաաթլարճա էօյլէ պըրագաբրմըշ տը։

ՆԷՎԻՅԷ

Ճիզվիթլերին պու քէրրէ Ֆրան-սատան թարտ օլունմալարը միանա-սիպէթի իլէ Ֆրանսըզ զազէթալա-ըընտան պիրի ճիզվիթլերին պու-ղիւնէ գատար 48 մէմալի.քտէն թարտ օլունատուգլարընը, թարիխ վէ մէմ-լէ.քէթլերի իլէ պիլտիրմիշ օլտու-զունատան պէրվէճհի զիյր պէեան իտէրիզ.

1555տէ Ֆարակօսատան, 1556տա Վաղ-թէլինտէն, 1563 տէ Վիէննատատան, 1570 տէ Ավլիեեօնատան, 1578տէ Ան-վերսատէն, 1578 տէ Ֆէկօվիտէն, 1578 տէ Բօրթի.քէզտէն, 1579 տա Ինկիլթէրրատատան, 1581տէ Ինկիլ-թէրրատատան, 1586 տա Ինկիլթէրրա-տատան, 1578 տէ Ճաբօնատատան, 1588տէ Մանճարիսթանատատան, 1588տէ Թրան-սիլվանիատատան, 1589 տա Պորտատատան, 1594 տէ Ֆրանսատատան, 1596 տա Ֆի-լէմէն.քտէն, 1597 տէ Թուրնօնատատան, 1597 տէ Պէրնատէն, 1601 տէ Ին-կիլթէրրատատան, 1604տէ Ինկիլթէր-ըատատան, 1906տա Տանցիկտէն, 1606տա Թօրնատատան, 1606տա Վէնէ-տիկտէն, 1612տէ Վէնէատի.քտէն, 1613տէ Ճաբօնատատան, 1618տէ Պո-հէմիատատան, 1619տա Մօրավիատատան, 1622տէ Նաբօլիտէն, 1622տէ Ֆիլէ-մէն.քտէն, 1622 տէ Զինատէն, 1622 տէ Հինտիսթանատատան, 1634 տէ Մալ-թատատատան, 1676տա Ռուսիատատան, 1729տա Սավօատատան, 1759 տա Իս-բանեատատատան, 1767 տէ Բօրթի.քէզ-տէն, 1768տէ Միչիկեատատատան, 1768տէ Բարմա տուզալըընատատատան, 1668տէ Մալթատատատան, 1773տէ Բօմատատատան, 1823տէ Ռուսիատատատան թարտ օլուն-մուշլար աբը։

—Ալաֆրանկա յունիս 30տա Վի-էննատատատան Բէշթատա կիթմէ.քտէ օ-լան չըմէնաբֆէր գաթարընն վա-կօնլարընտատատան պիրիսինտէ եէտի քի-չի պուլունուպ, պունլարընն միանն-տա եաշը պիր ատամ իլէ պիր կէնճ վար իսի։ Շըմէնաբֆէր եարըմատա-թի գատար եօլ ալաբգատատատան սոնրա, ուէլիգանլը ույգուտա տալար, վէ մերգում եաշը ատամ, ուեուեատատատան էլիգանլընընն քէնտի էվլատը օ-տուղունու, վէ վակօնատա ուեումա-սընընն եագըշբգ ալմատաբընը, խու-սուսի իլէ իւզերինտէ քիւլլեեթլի-ճէ պիր մէպլաղ պուլունատուղունու, եօլ ալաբգատատաշլարընա պիլտիրերէ.ք, ուսուլ իլէ էվլատընն սէթրիսի տիյմէլերինի չէօգէր, վէ ճէպինտէն պիր չըզատատատան չըգարբգ քէնտի ճէ-պինե գօր։ Բրէզպուրկ սմատատատատ-նա վասբլ օլաբգլարընատատատատ, տէլի-գանլընընն բէտէրի պիր գաչ տագբ-գա իչին վակօնատատատատ տիշարը չըգար։

վե էվլաաբնը իւէ չանթասքնը պիր աղ կէօղէթլէմէլէրինի եօլ արդա-սաշլարընա բիճա իտէր։ Թրէն եօ-լա չըգաբզընատա, մէրդումմ, վակօ-նա ավտէթ իթմիշ օլմատըղընատան, վակօնատա պուլունանլար վուդուի հալի պիլտիրմէք իչին տէլիդանլը-կը ուեանաբըբլար։ Ցէլիդանլը կէօղէրինի օվուշտուրուր, սէօյլէ-նէն սէօղլերաէն էվվէլա պիր շէյ անլամադ, վե եաշլը տատմէն քէն-տի բէտերի օլմաաբզընը, վե ասլա թանքմադ օլտուղտունու սէօյլէր։ Եօրմուլար, ճէպինտէն չբզտանքնը պտըղընը սէօյլէտիքլերինատ, տե-լիդանլը ուսթա պիր եան քէոէճիեէ դուրպան կիթտիկինի անլար։ Զբղ-տանտա 800 ֆիօրին վար իմիշ։

—Բէթրոպուրկտան եազբլըբզը-նա կէօրե, մինիթվէֆա իմբէրաթօ-ռիչա Մարի հագգընտա թուիթու-լան մանթէմ թէքմիլ օլուր օլմազ, Ռուսիա իմբէրաթօրու Ալէքսանտր հաղրէթլերինեն, բրէնոէս Տօլկու-ռօքի իւէ ադտը լուտիկաճ իտճէք-լերի չէհրը մէղբուրատ բիմանէթ օլունուեօր։

Բրէնոէսը միւմայիլէյհա իճրայի սալթանաթ իտէմէեճէք տիր։ Վու-գու պուլան չահատա նէզարէն, իմ-բէրաթօրը միւշարիլէյհ հաղրէթլէ-րի, միւմայիլէյհա իւէ իլտիկաճ-լարընատա, պու կիւն բրէնոէ իւնվա-նընը հայիզ օլան էվլատընա կրան-նընը տիր։ Քիչ իւնվանընը իթա, վե սաղ-թանաթընը օղլունա թէր.ք իտէրէք, իթալիատա գատէմի սուրէթատ բրէնոէս իւէ իգամէթ իյլեեճէք տիր։

—Պէյօղլունատ.քի Եունան սէ-ֆարէթխանէսինին սահիպի սապբզը հաճի Եօրկի, խասթա իբրամէթճի-լերի եէթիշտիրմէք իւզրէ Եունան դրալիչատը Օլկա հաղրէթլերի թա-րաֆընտան Ամինատա թէէոիս օ-լունան խայրաթխանէ իչին ան պին ֆրանգ իթա իյլեմիշ տիր։

—Ռուսիա բրէնոէրինտէն պիրի-նեն, պու եագընարատա օլանճա մա-միւլքինի ֆիրուխթ իւէ նագատա թահվիլ իտէրէք իչ պուչուգ միլ-եօն բուպլիեէ պարիշ օլան սէրվէ-թինի իչ կիւն զարֆընատա քեամի-լեն Ռուսիա տիբլօմաթլարընատան պի-րինեէ գաբաբըբզպ, քէնտիսինին տիւ-չարը ֆագր ու զարուրէթ օլտու-ղունու, Տէյլի Նիուզըն Բէթրըս-պուրկ մուխպիրի թարաֆընտան ալ-աբզը պիր թէլէկրաֆտա օգունմուշ տուր։

—Ֆրանսանքն Սէնթ Ամպրօաղ դարիէսի սաքինէրինատէն պիր կէնճ դբզ, խայլի վագբթ պիր տէլիդան-լը իւէ իւնսիեէթ իւզրէ պուլընբզպ, համթա պիր տէ չօճուզը տիւնեա-եա կէլտիյի հալտէ, մաշուգընընն տիկէր պիր դբզ իւէ էվլենեճէյի-նի խապէր ալարագ, մէրդումմ պիր քէօրրիւ իւզերինատ պէ.բլմիշ, վե էօնիւնտէն կէչտիյի սբրատա բբ-վլվէր իւէ վուրուպ մաշուգընը թէ-լէֆ իթմիշ վե մէզպուրբ, խանէսի-նէ կիտիպ թապանճա իւէ քէնտու քէնտույի տախի հէլաք իյլէմիշ տիր։

—Ֆրանսանքն Թուլոն շէհրինտէն աթիտէ.քի թէլէկրաֆնամէ քէշիտ օլունմուշ տուր.

Տիւն էօյլէտէն սոնրա, Սավոնիէր սօգաղընատա վագը պիր լոգանթա-տա 25–30 եաշլարընատա պիր տէլի-գանլընը, քէօմիւր կազբ իւէ քէն-տու քէնտույի թէլէֆ իթմիշ օլ-տուղու կէօրիւլմիշ տիր. տէլի-գանլընը նաչբ եանընատա պիր սուֆ-ըա իւզերինատ պիր մէ.քթուզ օ-ըուզ, մէ.քթուզատա շէյլէ եազբբ իտի. «պէն քէնտի քէնտիմի էօր-տիւրմիշիմ տիր, սէպեպի, տիւն-եա իւզերինատ սէատէթ եիւզիւ կէօրմիւշ օլմատըղմ տբր» իմզա, Վէլիչ Նօրթպէրկ։

Պու սապահ տիկէր պիր քիմսէ-նէն, պիր աղաճատան ասբբբ նաչբ պուլունմուշ տուր. դատընը պիրի մէրգումմ ասբբբ կէօրտիկինատ, գօրգուսունատ պաեբմբշ տբր։

—Ճէզայիրատէն Ցունիս 30 թա-րիխի իւէ եազտբգլարընա կէօրե, Ա.քպար զաղէթասը եազտբզը պիր պէնտինատ, կուվէրնէօրին սսքերի թէրճէմանը միւսիւ Սիկնէթին արապ լիսանընճա օլան մալիմանթը հագ-դընատա շիւղհէ պէեան իթմիշ օլ-տուղունատ, մէղքիւր զաղէթա-նընն պաշ մուհարրիրի միւսիւ Ար-թիւր տբ Ֆոնվիէլ իւէ միւմայիլէյհ միւսիւ Սիկնէթ միանընատա դբբճ-ըա տուէլլո վուդու պուլուպ, միւ-սիւ Սիկնէթ խաֆիֆճէ մէճրուհ օլ-մուշ տուր։

—Կէչէնատ նէշր օլընան պիր ըս-թաթիսթիք ճէտվէլինատ օգուն-տուղունա կէօրե, Էրբօքանքն պաշ-ըճա մէմլէ.քէթլերինատէն Ինկիլթէր-ատա 13,881, Ամանեատա 8,886, Մաճարիսթան տախիլ օլմատըղբ հալատ Ավսթրիատա 4,000, Ֆրան-սատա 5,672, Իթալեատա 3,200, վե Ռուսիատա 4,022 բօսատա մեր-քեղի պուլունմադատ իմիշ։

ԹԷԼԷՖՕՆՈՒՆ ԻՍԹԻՄԱԼԸ

Ամերիգատա Պրուքլին շէհրին-ատ Մր. Պիչըրքն քիլիսէսինէ պիր չօգ թէլէֆօն թէլլերի թէմնատ վե բապթ օլունմուշ տուր, շէյլէ քի շէհրին սաիր դբսմիարընատա վե ճի-վարքնատ.քի շէհրլերատ պուլունան քիմսէլեր քէնտի էվլերինատ օթու-րուր իւքէն մեղքիւր քիլմատէ է-տիլէն վագբ վե թերէնիմ օլու-նան իլահիլերի սուրէթի վաղիհէտ իշլատպիլէյօրլար։ Պու թէճրիւպէ օլ տերէճէ մուվաֆֆաղիյէթլէ իճ-ըա օլունատ.քի էվլերի թէլէֆօն թէլլերի իւէ քիլսէլերէ բապթ էթ-մէ.ք աղ վագբթատա պիր ատէթ հիւքմինէ կիրէճէ.ք տիր։ Ամերի-գատա վե էվրօպատա թէլէֆօնուն իսթիմալը չօգ իւէրի կիմատ, վե եէ.քտիկէրինատէն պիր աղ ուզագ-ատա պուլունան ատէմիէր եէ.քտիկէ-րիյէ թէլէկրաֆ վասիթասիյէ մու-խապերէ էտէճէ.ք եէրատ չիմտի թէլէֆօն վասիթասիյէ շէֆահէն գօնուշուր կիպի գօնուշայօրլար։

(Ա.ռեոպբեր)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՍԻԼԻՍԹՐԷՏԷՆ ՄԷԲԹՈՒՊ

Սիլիսթրէ, 28 յունիս 1880

. . . Միւէլլիֆ,

Անատօլու գահթզէտէկեանը ի-չին տիւնեանքն հեր պիր թարա-ֆընատան կէօնտէրիլէն իւանէլէր հեր կիւն զաղէթալարատա մա մէմուունկ-յէ կէօրիւնմէ.քտէ տիր, տօղրուստ չիրքէթի պէշերկյէնին քէնտի հէմ-ճինպէրինին պէօյլէ պիր տար կիւն-լէրինատ եէթիշմէլերի հէյրատ օ-լունմատա չատան տբր։

Պու տէֆա Սիլիսթրէյէ կէլտի-կիմտէ արզու իթիմ էօյրէնմէկեէ քի Անատօլու գահթզէտէկեանը ի-չին պիր չէյ թօրլանըբզպ կէօնտէ-ըի՞տի մի տէյու իսէ, խապէր վեր-տիլէր քի պէշ ալթը այ մուգատ-տէմ մլլէթիմիզ թարաֆընատան պիր իւանէ տէֆթէրի աչբզպ ախ.ք.քեան ախ.ք.քեան կէզարկիրմիշ վե էնատֆ թագբմբ գուտրէթլերինէ կէօրէ վերմիշլեր, ըստ ին պու կիւնէ գատար (կէրչի չօղլար զաղէթա օպուտուգ-լարը եօգ իսէ ատ) հիչ պիր զաղէ-թատատ օգունատուղունու իշլեթմէ-տիքլերինի մա թէէսսիֆ պէեան իթտիկեր։ Ամատա պու ադչէ կէօն-տերիլիպ տէ իւանէ գօմխօնու ի-լան իթտիրմէյէ ունութմուշ մու, եօգսա պու ադչէյի թօբզատան զաթբարը հալէա եանարընատա՞ մը տուրմադատ տբր։

Պու իշ հեր քէս թարաֆընատան մերադ օլունմադատ տբր։

Սիլիսթրէտէ պիր էեամ օթուր-մագ նիեեթինատ յիմ, պազբ միլ-լեթճէ իշլեր խապէր վերմէ.ք արզու իսթեօրում. իշլեթտիկիմէ կէօրէ Սի-լիսթրէ մէ.քթէպլինին իրատը օմա-տբզը իշլեն դաբաեաճագլար իմիշ, լա.քին պու հավատխին ատբ օմա-մալը տբր, չունքի պուրատա միլ-լեթիմիզ 60–70 խանէատէն իպտրէթ խսելեր տէ, իշլերինատ էհլի սեր-վեթ զաթլար պուլունուղ վե հեր պիրի պիրեր մէ.քթէպ պագմադա գուտրէթլերի վար տբր, լա.քին իշ-լերինատէն պազբսբընն պէնիմ էվ-լատբմ եօգ մէ.քթէպ նէ բարատբ վերէճէ.յիմ տիյէն օլմատալար։

Իշպու մէ.քթուպումու զաղէթա-յի միւթէպերինիզին պիր .քէօշէսի-նէ տէրճինէ հիմմէթ պուեատրմա-նընը թէմենի օլունուր։

* * *

ՄԵԶՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԱՂՋԿԱՆՑ

Իւսկիւատար–Իճատիյէ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՐՆՆՈՒԹԻՒՆ

Յուլիս 7–12, 1880

—

Տէր,

Պատիւ ունիմ ներկայել Ձեզ Վարժարանիս տարեկան քննու-թեան կարգացոյցն յուսալով որ պի-տի բարեհաճիք Ձեր ներկայու-թեամբ քաջալերել դաշակերտու-հիս։

Այս առթիւ կը նուիրեմ Ձեզ կանխաւ շնորհակալեացս հատա-տին։

Հիմնադիր–Տնօրէն

Մ. Ս. ՄԵԶՊՈՒՐԵԱՆ

3 Յուլիս, 1880

—

ԿԱՐԳԱՑՈՅՑ ՐՆՆՈՒԹԵԱՆ

Երկուշաբթի, Յուլիս 7.

Ժամ 1–5 ըստ Եւրոպ.

Հայ բարբառ՝ Ուսումնարանի Ա. և Բ. տարւոյ.—

Արտասանութիւն՝ Դիտադրութիւն օրինական.—Դաշնակ։

Երեքշաբթի, Յուլիս 8.

Ժամ 1–5 ըստ Եւրոպ.

Թուագիտութիւն՝ բոլոր կարգաց.

Ֆրանսերէն՝ Նախակրթարանի Դ. տարւոյ։

Ուսումն կրօնի՝ Ուսումնարանի Ա. և Բ. տարւոյ, Նախակրթարանի Դ. տարւոյ։

Չորեքշաբթի, Յուլիս 9.

Ժամ 1–5

Իրագիտութիւն՝ Նախակրթարանի Դ. և Բ. տարւոյ։

Աշխարհիկ բարբառ՝ Նախակրթարանի Դ. տարւոյ։

Զայնական երաժշտութիւն՝ բոլոր կարգաց։

Հինգշաբթի, Յուլիս 10.

Ժամ 1–5

Ֆրանսերէն՝ Ուսումնարանի Ա. և Բ. տարւոյ։

Դաշնակ.—Գեղագրութիւն՝ բոլոր կարգաց։

Ուրբաթ, Յուլիս 11.

Ժամ 9–4

Աշխարհագրութիւն՝ բոլոր կարգաց։

Ընդհ. Պատմութիւն՝ Ուսումնարանի Ա. եւ Բ. տարւոյ։

Շաբաթ, Յուլիս 12.

Ժամ 9–12

Դիտադրութիւն կրթական. — Զեռագործ.— Զեւագիտութիւն՝ Ուսումնարանի Ա. եւ Բ. տարւոյ։

ԾԱՆՕԹ. — Յուլիս 20 կիրակի ժամ 2–5 Հանդէս դպրոցական։

Օգոստոս 25 Երկուշաբթի բացումն Երկրորդ շրջանի Վարժարանիս։

—

Սուրբենան Լուսաւորչի
Գոհ գնաց նշանը
Թիւ 51, 57

Տէր,

Վարժարանիս Տնօրէնութիւնն պատիւ ունի ծանուցանել որ Ուսանողաց ամավերջի ընդհանուր հարցաքննութիւնք տեղի պիտի ունենան յառաջիկայ շաբթու մէջ հետեւեալ կարգացուցի համեմատ.

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(174)

—

27

ՏԱՎԷԹ ԹԷՋԷԷՐԷՍԻ

Պիր հաֆթա կէչմէզտէն, Բընէ տը Բիէօ, Մարէտէ.քի քէօշկինատ քէնտիյի հէր քէսին նագարընատան կիզլէմիշ օլտուղու թագտիրատ, Տակօպէր թարաֆընատան մուֆասալ պիր բաբօրթօատա, Օթէլ տիւ Տիապլը պօտրումիարընդն դարձն տբ Քէրժան մարիֆէթիյլէ պիւյիւ.ք պիր գալպազան տայիրէսինէ թահվիլ ի-սիմիշ օլտուղու պիտիրիմիշ իսի։

Իշ պու մուհիմմ քէշֆիեաթն իճրասընա ճիւճէ իւէ տիժման շու եօլտա մուվաֆֆաղ օլմուշ իսիլեր։

Պիզ պու ի.քի շախսարբ պը-բագաբզբմբզատա, սէրվի աղաճա-ըընն արգասընատա վե սարնըճքն աղզը եագընընատա կիզլէնմիշ իսի-լեր։ Ադալլի պիր սաաթ զարֆընատա օթուզ գատար ատէմլեր, արատ արատա պունլարընն էօնլէրինատէն կէ-չիպ, եէրին ալթընա կիրտիլեր։ Թէսատիւֆէն պիզիմ ի.քի շախսարը, պօտրումարա կիրէն ատէմ-լերատէն պիրիսինին բէֆիգինէ խի-թապէն վուդու պուլան շու սիւալինի իշլեթտիլեր.

—Պու կիճէ.քի բարօթաեը պիլմ.ը-միսին։

—Եվվէթ, պիլիրիմ, ատեու ճէ-վապ վիրան ատիկերի։ Նեօյլէ քի ա-ղնատ ատէյի սօրուլուր իսէ, ռեէր ատ-յի ճէվապ վիրէճէ.քսին։

—Թէշէ.քքիւր իսէրիմ, չունքի պէնիմ խաթրըմտան չբզմբշ իսի։

Պատէհու ի.քի ըէֆիգլեր եօլա-ըընա տեվամ իւէ, էվվէլքիլեր կի-պի նապէսիա օլտուլար։

Տակօպէր իւէ Պութան ա'Օր, զա-թէն թապտաթլարը իգթիղասընճա հեր թէհլի.քէեէ սարար օլտուգա-ըընատան, պու սբրատա տախի քիս-թախանէ պիր հարէ.քէթ իճրասընտա պուլունմագլբզը ֆի.քիրլերինէ գօյտուլար։ Մէրդումմար բիւր սի-լահ տախի օլտուգլարընատան, իճա-պը հալատ, քէնտիլերինի չէտիտէն մուտաֆատա իտէպլիր իսիլեր։

Պինապէրին արատ արատա սարը-ճքն իչինէ կիրտիլեր, պատէհու կիզլի եօլտան եիւրիւեիպ, պօեու-նա կիթտիլեր. շու դատար քի մեղ-քիւր եօլուն ուճունատա պիր նէօ-պէթճիեէ թէսատիւֆ իթտիլեր քի, մէրդումմ եանընատա դբբճ վե էլին-տէ թապանճա պուլունատուղու թագտիրատ, պունլարընն եօչունա սէատա չէ.քիպ։

—Աչ-ը-ը, տէտի։

—Տէ՛դ, տէ՛յի ճէվապ վիրան Տա-կօպէր, ասլա թէրէտատիւ իթմէեէ-ըէ.ք։

Պունուն իւզերինէ նէօպէթճի եօ-լու աչբպ, ի.քի հայտուտլար պիրա

Յուլիս 3 Շաբաթ

Կրօնագիտութիւն, Բնագիտութիւն, Տարրաբանութիւն, Բնապատմութիւն, Առողջաբանութիւն, Աշխարհագրութիւն, Տիեզերագրութիւն, Թուագիտութիւն, Երկրաչափութիւն, Պատմութիւն Հայոց. Բ. կարգի. Զեւ՝ աղջկանց։

Յուլիս 6 Կիրակի

Կրօնագիտութիւն, Բնագիտութիւն, Տարրաբանութիւն, Բնապատմութիւն, աշխարհագրութիւն, Թուագիտութիւն, Երկրաչափութիւն, Պատմութիւն Հին աղգաց եւ Հայոց. Դ. կարգի։

Յուլիս 7 Երկուշաբթի

Անգղ. եւ Թուրք լեզուք, Դ. կարգի. — Հայ եւ Գաղղ. լեզուք Գ. եւ Բ. կարգաց։

Յուլիս 8 Երեքշաբթի

Հայ լեզու, Թուագիտութիւն, Երկրաչափութիւն, Բնապատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, Իրագիտութիւն, Առողջաբանութիւն, Գաղղ. Նախապատրաստական Ա. կարգի։

Յուլիս 9 Չորեքշաբթի

Հայ լեզու, Թուագիտութիւն, Երկրաչափութիւն, Գաղղ. Նախապատրաստական Բ. կարգի։

Հարցաքննութիւնք պիտի սկսին առաւօտեան ժամ 2 էն 5 եւ կէս օրէն յետոյ 7 էն 10։

Հաճեցէք, Տէր, Ձեր ներկայութեամբ պատուել վարժարանիս հարցաքննութիւնքն, եւ ընդունել յառաջադոյն Տնօրէնութեան խորին շնորհակալաց հաւատիքն։

1880 Յուլիս 2 Հիմնադիր—Տնօրէն
Ա. Ա. ՍՈՒՐԷՆԵԱՆ

ՆՈՐ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ ԴԱՂՂԻԱՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

Ս. ԳՈՐԱԵԱՆԷ

Սոյն դասագիրքը որ իւր դիւրաւոյց ոճով իր տեսակին մէջ առաջինն է, աղգասէր և ուսումնասէր մի անձի նպաստի շնորհիւ այսուհետև փոխանակ 3 դահեկանի պիտի վաճառւի 30 փարա (տպագրութեան գնովն)։

Այս առթէն տշակերտք և ուսանողք պիտի կրնան մեծապէս օգտիլ։

Կեդրոնատեղին է Մէրճան Վ. Ա. Մրագարեանի դրատունը թիւ 57։

Հայկազան Մանավեան էֆէնտի խայլի վագբթատն պէրու հօճալը-ղը թէրք ելմիշ օլտուղու հարտէ պու քէրրէ թէքրար հօճալըդ իտէ-ճէք օլտըղընտան, կէրէք Խ-թանպոլ վէ կէրէք թաշրա մէք-թէպլերի իչին իսթէնիլիլինտէ կիմէկէ հաղբը օլտուղու, վէ քէն-տիսինի կէօրմէք իսթէեէնէր, Մարգարեան քիթապճը մաղազասընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՔ

Գ.

ԺՈՂՈՎՐԴԵԱՆ ԶԲՕՍԱՆՔՆԵՐՆ

Ի Ռ. Յ. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆԷ

Պատուարժան հեղինակին Թը-ռուցիչն և Գուշ, Դեղէցիկն և Գեղարուեստ անուն երկու բանախօսութիւններէն յետոյ այս անգամ ի լոյս ընծայեցաւ ԺՈՂՈՎՐԴԵԱՆ ԸԶԲՕՍԱՆՔՆԵՐՆ անուն բանախօսութիւնը, յորում հեղինակն շնորհալի և ջղաստ ոճով մը ցոյց կուտայ յառի զբօսանաց ցաւալի հետեւանքներն և մի առ մի կը թուէ այն ըզբօսանքներ որք զօրեղապէս կը նպաստեն մարդուս բարոյական և ֆիզիքական զարգացման։

Սոյն գեղեցիկ մատենիկը խիստ յարմար է նաև աշակերտաց պարգև տրուելու։

Կը ծախսի Ս. Ղուկասեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 4 ղշ.

ԱԶԳ

Նորայրի Գաղղիերէն—Հայերէն Բառարանին Լիներորդ թերթերը ևս հրատարակեցան։ Առ այժմ կանոնաւոր կերպով շաբաթը մէկ թերթ պիտի ելնէ. իւրաքանչիւր թերթի գինն է 60 փարա արծաթ։ Գլխաւոր մթերանոցն է Ֆրէնկեան գրավաճառանոցը, Ուղղուն շարշը, թիւ 362. կը գտնուի նաև ամեն Հայ գրավաճառաց քով, Արշակ էֆէնտիի թըղթավաճառանոցը ի Ղալաթիա, և Վայտի քով ի մեծ փողոցն Բերայի։

Զինկեանէ Դրդենքն օն ալթընճը ճիւղի չըգմբէ օլուպ, վէ թէքմիլ թաղըմ կէրէք մնթպասմըղտա վէ կէրէք քիթապճըլարտա սաթըլմադտա օլտուլունտան, վէ մէղքիւր քիթապը օգուտանարքն քեաֆֆէսի տախի թէլէղղիւղ իտէրէք մէմնուն գալմադտա պուլունտուղլարընտան, կիւղել բօման օգումադ արկու իտէնլերին, իշթիրասընա հիմրէթլերինի արղու վէ տավէթ իտէրիղ։

ԻԼԱՆԱԹ

Շէհիր էմանէթինտէն

Շէհրի բումինին երիկրմի պէշինճի չարշէնպիհ կիւնիւ, էմին էօճիւնտէ սաթըլան սէպզէնին ֆիեաթը, սիմ մէճիտի երիկրմի ղրշ հիսապը յա, պէր վէճհի աթի պէեան օլունուր։

ՏՐՐԵՂ	ԱՏՂԱ	ՀԱՄԻՆ	ՈՒՆԵՔ	
00	1000	05	00	Եբրլի պամբասը
00	1000	03	30	Թուզլա պամբասը
00	01	00	20	սամա գապաղը
01	00	00	03	սաղբզ գապաղը
01	00	00	10	չալը ֆասուլեասը
01	00	01	00	այիշէ գատըն ֆաս.
01	00	00	05	եէր ֆասուլեասը
01	00	02	00	գբրմբղը տոմաթէս
01	00	00	20	եէշիլ տոմաթէս
00	00	00	00	պաշ էնկինար
00	00	00	00	օրթա էնկինար
00	00	00	00	բաղլա
00	01	00	10	պաշ պաթլիճան
00	01	00	6	օրթա պաթլիճան
00	00	00	00	թօբաճ պաթլիճ.
01	00	00	20	պէզէլեէ
01	00	00	02	բանճար
01	00	00	20	թազէ սօղան
00	00	00	00	սէվիղ օթ
01	00	00	30	մէլհիյէ
00	01	00	04	պաշ սալաթալըգ
00	01	00	02	օրթա սալաթալըգ
00	01	00	07	պաշ մբսբը
00	01	00	05	օրթա մբսբը
01	00	02	00	եէշիլ ճաբ պիպէր
01	00	02	00	եէշիլ թօբ պիպէր
00	00	00	00	լահանա

Սէպզէնին թօբաան սաթըլան ֆիեաթը, պալէատէ մուհարրէր օլուպ, պունուն չիւրիւլիճիւ չէյ օլմասը յա, նագլիյէ վէ մէսարիֆի ապիրէյէ գարշըլըգ օլմադ իւզրէ, սէպզէճի տիւքանլարընտա պու ֆիեաթա, նիհայէթ եիւզտէ ան պէշ նիսպէթինտէ թիճարէթ զամանը, սաթըլմասը գարարլաշարբբըմբէ օլտուղունտան, անտէն զիեատէյէ սաթան օլուբ իսէ, օ միսիլլիէր հադդալարընտա, մանամէլէյի ճէզալյէ իճրա օլունմադ իւզրէ, Շէհիր էմանէթի վէ տէվայիրի պէլէտիյէ միւտիր վէ մէվզը թէֆթիշլերինէ միւրաճաաթա պէեան գբընմասը ըճճա օլունուր։

Սու եօղարը իչին լիւզումու օլան օն պին ատէտ 7 բարմադըգ, վէ պէշ պին ատէտ էսկի պիրէրլիք, վէ ի.քի պին ատէտ 6 բուլլուգ, վէ պին ատէտ բաղա, վէ ի.քի պին ատէտ արնավուտ քիւթիւքլերիյլէ, սու լաղըմարը տէբունինէ ֆէրշ օլունմադ իւզրէ օն սէ.քիզ բարմադ պին ատէտ մալթա թաշընը, իշպու թէմմուզուն պէշինճի ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ միւնադասարբընա միւպաշէրէթ օլունաճաղընտան, իթասընա թալիպ օլան թիւճճարընը, միւնադասա շէրայիթինի անրամադ, վէ միւնադասատա պուլունմադ իւզրէ, քիւթիւք նիւմունէլերիյլէ պէրապէր, էվգաֆը հիւմաեուն խապինէսի էնճիւմէնինէ կէրմէլերի։

Տօղրամաճը Գէորգուն Կիւրին օղլու հաճի Եօրկաքիեէ տէյնի պու-լունան մէպպիղի մալիւմէնին թէեմինի իսթիֆասը ղըմընտա մէրհուն վէ ֆիրուսթի մահ.քիւմ օլան Համիտիեէ թիւրպէսի ճատատէսինատ 16 նիւմէրօլու սապբգ տօղրամաճը վէ էլեէվմ գահվէխանէ պուլունան պիր պապ տիւ.քքեանընընը նբսբֆ հիսէսի պունատան ադտէմ միւզաիտէեէ գօնուլարագ, եիւղ էպի վրա պէտէլ իլէ թալիպի իւհտէսինատ թէգարրիւր էյլէտիկինատէն, պունատան պիճատէեէ թալիպ օլանլար վար իսէ, նիհաեէթ օթուղ պիր կիւնէ գատար Տէրիսատէթ մէր.քէղի իճրա տայիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ,

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 15 Յուլիս

Ինկլիզ գօնսոլիտ	98-9/16
Էսհամը Ռումումիէ աչըլը	10-3/16
» » գաբանը	10-3/8
1865 Իսթիգրազը	11-1/4
1869 »	10-5/8
1871 »	69-
1872 (Պօնտիս Թրէզօր)	18-1/2
1873 »	10-3/8
Օսմանլը Պանգասը	19-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	89-7/8
Մբսբը իսթիգրազը՝ պիրլէշմիշ	62-1/2
» իսթիեազը (չբսմէնտը.)	88-1/4
Տէվլէթը Ալիէնին 1877 իսթիգրազը	82-1/4
Տարբա սանիէէ	71-1/4
Մբսբրըն Բօչիլտ իսթիգրազը	92-
1877 Մաճարիսթան էհամը	93-1/4
Դամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիս, 15 Յուլիս

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	85-12½
» » 3% Ա. մբրթիսանը	-
» » 5%	119-90
Էսհամը Ռումումիէ աչըլը	10-35
» » գաբանը	10- 37½
1865 Իսթիգրազը	55-
1869 »	51-25
1873 »	51-
Ռումէլի չըմէնտը. Թահվիլա.	32-
Օսմանլը Պանգասը	515-
Դրէստի Լիօնէ	948-75
Ռուս ֆոնտսու 5% (1877	94- 5/8
Ռուսիանըն Շարք իսթիգրազը	61-3/8
Իսպանիա ֆոնտսու	85-35
Մբսբը իսթիգ. պիրլէշմիշ	317-50
Իսբանեա խարիճի իսթիգրազը	-
Դամպիօ Լօնտրա իւզէրինէ	25-31

Բարիս, (Պուլվար) 10 Յուլիս

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5%	-
Էսհամը Ռումումիէ	-

Վիէննա, 15 Յուլիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա	118-
Ռումէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը	14-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ռում. յուլիս 3 ագմ. գբ.	11-15
» » » 4 սպհ. աչ.	11-14
» » Էն եիւքսէք	11-14
» » Էն աշաղը	11-10
» » Սաաթ 5 տէ	11-10½
1863 Իսթիգ. (Մութօն) 6% ֆ.	-
1865 » » 6% ֆ.	-
1869 » (Բինար) 6% ֆ.	-
1872 » (Պօն տիւ Թրէզօր	-
1873 » (Բինար) 6% ֆ.	-
Ռումէլի չըմէնտըֆէր	32-3/4
Բէրօր	01-
Հէվալէսիզ	12-
Ադզէ ֆայիզի	09-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Դրէստի ժէնէրալ 6%	-
Սօսիէթէ ժէն 6%	-
Իսթանպոլ Պանգասը	-
Սօսիէթէ Օթօման	-
Թրամվայ 5%	350-
Լավրիսմ (մատէն)	-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկլիզ լիրասը	110-06
Ֆրանսըզ ալթունու	88-08
Բօլ	91-05
Գրիմիս ալթունու	51-20
Պէեազ մէհմիտիէ	107-20
Մէթալիք	212-20
Պէշլիք	212-
Ալթընըգ	128-10
Պագբը	530-
Գարպոն գայիմէսի գարիք	8-35

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	1215-½
Էն աշաղը	1212-
Սաաթ 5 տէ	1215-

ժանընը ալչագլբղընա վէ ճինաեաթընա տայիր ճիտտի վէ բէտտի դայրի գապիլ պիր խապաթ էրտէ իթթիկինատէն տօլայը, պիր թարաֆտան քէնտիյի պտիթիեար տատա էյլէտիկի հոլտէ, տիկէր թարաֆտան ժան տը Սիմէօղլու, էր եակիճ տատալէթի պէշէրլիեէնին բէնչէսինէ տիւշէճէք, վէ պաշընը օ տտալէթին ճէլլատը պաթմասընա թէպլիմ դըլատաղ օլան պիր ալչագ իլէ էվլէնմիշ կէօրսիւկինատէն նաչի մէյեուս օլմադտա իտի։

Պու միւնասէպէթլէ, Բընէնին գալպինատ ադիմ պիր հէեէճան վէ պիր տէրա ու քէտէր հասըլ օլուպ, քէնտի քէնտինէ,

—Շիմտի պէն նէ՞ եապմալըեըմ, վէ գա՞նլի թարիֆի թուսմալըեըմ, տիմէ.քատ իտի։

Ժանը էլինտէն գուրթարմադ իչին Քէրժանը զամազամադ, պու հիչ օլամադ շէյ իտի։ Զիրա մատմուազէլ տը Սիմէօղ, պէօյլէ պիր նամուսուզլուղա տատանմաեբզ, նիհաեէթ էճել շէրպէթինի նուշ իտէն պաքիրէ վէ մէլայիքէ գատընըարտան տէյլ մի իտի։ Շիւպհէսիզ ար վէ նամուս դաղիեէսի մէզպուրէյի մէզարա գատար կէօթիւրէճէք, վէ Բընէ անընի գուրթարբճբսը օրմադ չէօյլէ տուրբուն, գաթիլի օրաճագ իտի։

Վուգուլի հալի տիւդ վէ տիւշէսէ խապէր վիրմէք։ Մ. տը Բիէս պունու տախի տիւշինատիւ, վէ լաբին միւլահաղա սատէսինատ, պու թասավվուրուն տախի վահի օլտուղու թէպէյեիւն իթտի։ Ֆիլվագը պու իչի իսթիհարարընը, էօրմէեէրէք գրզարբընը տիմբզ օլտուգարը կիրտաղը կէօզլերի էօնիւնէ գօնարագ, պիչարէլէրին սոն կիւնլերինի զէհիրլէմէքտէն նէ՞ ֆայտէ հասըլ օլապիլը իտի։ Պունարընն էլինատէն, գբզարը իւզերինէ ադամադտան պաշգա պիր շէյ կէլէմէզ իտի։ Զիւնքի հադբզտիմը հալի մէյտանա չբգարարագ, իդամէյի տտավա էյլէմէքլիքտէն պիթ թապի նէֆրէթէ իճթինագ իթթիզլերի լաղմ կէլիպ, Քէրժան իսէ, պու խուսուսատա սիւքիւթ իթթիխաղ օլունուպ, քէնտիսինին ճէղասբղ գարաճաղընա էմին օլտուղու ճիհէթլէ, շիքեարընը էլինտէն ատա պրադմաեաճագ իտի։

Հասբլը Բընէ, լաէնգաթի, ոշիմ՝ ատ պէն նէ՞ եարաճաղըմ» տէյի սիւշինտիւ քճէ, ադլընա խիֆֆէթ կէլէճէկինի հիսս էյլէմէ.քատ իտի։ Մէրգում, իւչ կիւն իւչ կիճէ, տայիմա պիւյիւմէ.քատ օրան պիր թէլաշ վէ իզտիրապ իչինտէ գալատրդտան սոնրա, կիտիպ պիդղաթ Ժանը պուլմադբդա, վէ մէզպուրէյի դանարբմադ իչին, միւքէմմէլ վէ միւսքիթ իսպաթլար վէ տէվիլլեր կէօսթէրմէ.քիլիկէ, վէ նիհաեէթ իսմինի թաշբմադտա օլտուղու, վէ թարիֆի նագաթիլ պիր սուրէթատէ պիւյիւէնմիշ պուլունտուղու շտաթ ալէյհինատ մէզպուրէյի հիմանէ իթմէ.քիկէ գարար վիրտի։

Բընէ, Ժանը քէնտի սէօզլերինէ իթիմատ իտէճէկինի, վէ էկէր մէզպուրէ, քէնտի տուէլլուսունուն կիւնիւ եազտրը մէ.քթուպտա.քի իսթար վէ ըճճարտա էհէմմիեէթի միրմէմիշ կիտի կէօրիւնմէ.քատ իսէ, պունուն տա, շիւպհէսիզ պարօն տը Քէրժան, մէղքիւր մէ.քթուպտան շիւպհէ իտէրէ.ք, անը էլատ իտիպ, մահվ էյլէմէ.ք իչին, հիչ պիր տէսիսատէն վէ ալչագլբդտան ըրճաթթ իթմէմիշ օրմասընտան իլէրի կէլմիշ իտուկինի զանն էյլէմէ.քատ իտի։

Հալ պու քի Ժանը եանընա՝ տրլ կիթմէլի, վէ մէզպուրէնին կէօզլերի էօնիւնէ վուգուլի հալի գէյմադ իչին, քէնտիսիյլէ նա՞սըլ եալընըզճա, վէ միւատէթի մէտիտէ գօնուշմայը իտի։

Օթէլ տիւ Տիապլբեա կիտիպ, ասըլ քէնտի իսմիյլէ թագտիմ օլունմադ, պունուն իհթիմալի եօգ իտի։ Զիրա շիւպհէ եօգ իտի, պարօն տը Քէրժան, մէրգումուն, քէնտի զէվճէսի եանընա կիթմէսինէ տտա միւատատ իթմէեէճէ.ք, վէ տիհանընտան պիր սէօզ չբգարթմադտան իսէ, մէրգումու քէնտի էլինյէ վուրուպ էօլտուրէճէ.ք իտի։

Ժան իլէ կէօրիւշմէ.ք իչին տիւշէտ տը Սիմէօղ միւրաճաաթ իթմէ.ք տախի, Բընէ իչին պիրինճիսի կիպի միւմքինտիզ պիր թէատիր զանն օլունմադտա իտի։ Զիւնքի Բընէ պիւթիւն հադբզտիմը տիւշէսէ պիտիրմէտիքճէ, քի պունու տտա եարմադ իսթէմէեօրտու, մէրգումէ գատընընը, լիւգում վէ մադսէտինի անրաեամատընը պիր կէօրիւշմէքլիկէ մուվաֆֆագատ իթմէսի իհթիմալտէն կէօրիւնմէեօր իտի։

Խիւրասայի քէլամ, Մ. տը Բիէս տիւշարը եէ.յիս օրմաեա պաշլամբշ իքէն, նակլեաճ, Լիւ.ք տը Քէրժանընն քէնտի ճէետիա իդամէթիկեաճընտա բարլագ սուրէթատ վիրէճէկի զիյնէթէ տայիր հօճա Պօնէնատէն ալմբշ օլտուղու խապէրի տէրիսատընը էյլէտի։

Պու զիյնէթ, մասքէլի վէ մասքէսիզ պիր պալօ օլաճաղընտան, քէնտիյի թանընթմաեարագ, վէ պինապէրին իլ.ք ատբմարընտա քէնտիյի թէհլիքէեէ իլդա իթմէեէրէ.ք, օթէլէ կիրէպիլիր իտի։ Նու գատար քի պունուն իչինտէ պիր տավէթ թէզքէրէսի լաղմ օլտուղունտան, պու թէղքէրէյի նէ՞րէտէն էլատ իթմէլի իտի։

Մ. տը Բիէս պու խուսուս իւզէրինէ միւտուէթի մէտիտէ միւահաղա իթմա.քատէն, վէ հօճա Պօնէնէ եէնի պիր վիղեթա տահա վիրիպ, պալօնուն գարարլաշարբբլարը-ղը կիւնէ թէէմին օլտուգտան սոնրա, զարիպ պիր գարար վիրտի, վէ անճագ պու գարարտա պաղբ իւմիտա էսէրլերի կէօրիւ։

Բընէնին գուվվէթի պիր վագբթ-տան պէրու էսկի հալինի քէսպ իթ-միշ օլտուղունտան, եաեան վէ ասլա եօրուլմաեարագ, պիր խայլի մէսաֆէ գաթթ իտէպիլիր իտի։ Իմտի պիր ադշամ Բարիզի թէ.քլէ, Ցակօպէր իլէ Պուլթն ա՝Օրուն եէ-նի իդամէթկեաճլարը օրան գուլիպէեէ տօղրու միւթէվէճճիհ օլտուղ։

Մէղքիւր գուլիպէնին տիմարընտա այբմբշ օրան տար պիր բէնչիրէնին քիւշիւ.ք, եէշիլ վէ քիրի ճամլարը արգասընտա ճիւզիճէ պիր այաքընըդ միւշահէտէ օլունմադտա օրուպ, պու սահէտէ, գուլիպէնին մէսքիւն օլտուղու անրաշբլմադտա իտի։

Բընէ մէղքիւր գուլիպէեէ կէլտիկինատէ, գաբուսունու եավաշճա չալտը, վէ ճէվապ պամասընընտան, իքինճի տէֆտա վէ պիրինճիսինտէն զիեատէ գուվվէթլէ չալտը։ Պունուն իւզէրինէ գաբու պիրտէն պիրէ աչըլբպ, Ցակօպէր, հէր պիր էլինատ պիրէր թապանճա թուռտուղու հալատ, գաբունուն էշյինտէ զահիր օլտու, վէ վագարը պիր սէտա իլէ,

—Սիղ քի՞մնինիզ վէ նէ՞ իսթէրսինիզ, տէեու սիւալ իթտի, վէ այնի վագբթտա միւսաֆիրի թանընբպ, պիր սէտայի մէսէրրէթլէ,

—Միսիս մարքի, սի՞զմիսինիզ, տէտի եիւքսէ.ք սէտա իլէ, հագբգաթթէն կէօղէրիմէ պիլէ հնանմագ կէրմէեօր։ Ցօղրուտա նէ՞ տէրէճէ մէմուլտէն խարիճ չէրէֆ ու իֆ-